

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH LAI CHÂU**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 11/2008/CT-UBND

*Lai Châu, ngày 30 tháng 10 năm 2008*

### **CHỈ THỊ**

#### **Về việc thực hiện quản lý tiền của nước ngoài có chung biên giới tại khu vực biên giới và khu kinh tế cửa khẩu Ma Lù Thàng tỉnh Lai Châu**

Thực hiện Pháp lệnh Ngoại hối 28/2005/PL-UBTVQH11 đã được Ủy ban Thường vụ Quốc hội thông qua ngày 13/12/2005 có hiệu lực thi hành từ ngày 01/06/2006; Quyết định số 140/200/QĐ-TTg ngày 08/12/2000 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Quy chế quản lý tiền của nước có chung biên giới và khu vực kinh tế cửa khẩu tại Việt Nam; Nghị quyết 10-NQ/TU ngày 16/03/2007 và Nghị quyết số 21- NQ/TU ngày 13/05/2008 của Ban chấp hành Đảng bộ tỉnh. Trong thời gian vừa qua, nhất là từ khi sau chia tách tỉnh, UBND tỉnh đã quan tâm đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng, ban hành các chính sách thu hút đầu tư vào khu kinh tế cửa khẩu Ma Lù Thàng, khuyến khích các doanh nghiệp trong và ngoài tỉnh đẩy mạnh hoạt động giao lưu kinh tế, xúc tiến thương mại với tỉnh Vân Nam – Trung Quốc qua đó đã thúc đẩy kinh ngạch xuất, nhập khẩu tăng mạnh, hoạt động kinh tế giữa hai bên ngày càng sôi động hơn. Tuy nhiên, bên cạnh những kết quả đã đạt được, công tác quản lý ngoại hối trên địa bàn khu kinh tế cửa khẩu Ma Lù Thàng vẫn chưa được các cơ quan chức năng quan tâm chỉ đạo công tác quản lý tiền của nước có chung biên giới nên hoạt động quản lý còn kém linh hoạt, hiệu quả chưa cao, thanh toán trong xuất nhập khẩu hành hóa và dịch vụ giữa thương nhân Việt Nam và thương nhân Trung Quốc không thanh toán qua ngân hàng, các hộ tư nhân làm dịch vụ thu đổi ngoại tệ nhưng không có đăng ký kinh doanh, không làm nghĩa vụ thuế đối với Nhà nước. Nhằm thực hiện tốt công tác quản lý tiền của nước có chung biên giới, mặt khác góp phần đẩy mạnh sự nghiệp phát triển kinh tế- xã hội tại khu kinh tế cửa khẩu Ma Lù Thàng, Chủ tịch UBND tỉnh yêu cầu các sở, ban, ngành; các huyện, các đơn vị và cá nhân có liên quan triển khai thực hiện một số nhiệm vụ trọng tâm sau:

1. Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh Lai Châu ( NHNN) có trách nhiệm tổ chức thực hiện tốt quyết định số 140/2000/QĐ-TTg ngày 08/12/2000 của Thủ tướng Chính phủ và thông tư số 07/2001/TT-NHNN ngày 31 tháng 08 năm 2001 của NHNN Việt Nam về việc quản lý tiền của nước có chung biên giới, phối hợp với các ngành, các huyện có biên giới xem xét, cấp phép thành lập bàn thu đổi ngoại tệ cho các cá nhân theo đúng các quy định hiện hành.

2. Ban quản lý khu kinh tế cửa khẩu Ma Lù Thàng phối hợp với NHNN chi nhánh tỉnh Lai Châu tổ chức phổ biến nội dung Quyết định số: 140/2000/QĐ-TTg ngày 08/12/2000 của Thủ tướng Chính Phủ và Thông tư số: 07/2001/TT-NHNN của Ngân hàng Nhà nước tới các cá nhân làm dịch vụ thu đổi ngoại tệ tại các khu kinh tế